



Iglesia San Pedro St. Peter Church

695 Colorado Avenue, Bridgeport CT 06605

Established 1900

Office Hours: 10am-3pm, Mon, Tues., Thurs.,Fri,
Horas de Oficina: 10am– 3pm, Lunes, Mar.,Juev.,Vie:
WEDNESDAY -OFFICE IS CLOSED/ OFICINA CERRADA
MIERCOLES

Oficina Tel. / Office Phone: 203-366-5611
Fax: 203-335-1924

PARISH STAFF & CONTACTS

Rev. Alexis Moronta PASTOR	frmoronta@diobpt.org Ext. 11
Office St. Peter Church	203-366-5611
Sr. Anna Rodriguez, M.S.S Dir. Of Religious Ed Convent of Mary Immaculate	203-334-5681
Parish Secretary	secretary@stpetersbpt.org Ext. 10
Rosalinn Marquez Book Keeper	rosalinn.marquez@stpetersbpt.org Ext. 12
Ana Salgado de Santiago Finance Chair Person	203-543-3702

MISAS DEL DOMINGO
SUNDAY LITURGIES

SABADO/SATURDAY **MISAS EN LA SEMANA/**
WEEKDAY LITURGIES

4:00 P.M. English
7:00 P.M. Español

DOMINGO/ SUNDAY

8:00 A.M. Español
10:00 A.M. English
12:00 P.M. Español

LUNES, MARTES,
MIERCOLES/MON,TUE,
WED: Misa 8am/Mass-
Espanol.

JUEVES: Adoracion Santísi-
mo/Adoration w/Benediction:
6:30pm-7:15pm; **MISA/**
Mass: 7:30PM.

Friday/Viernes: **MISA/Mass:**
7PM.

CONFESIONES- CONFESSIONS
3:00-3:45 PM SAB. / SAT.

Si ud, no puede el sábado, puede llamar a la oficina para hacer una cita con el Sacerdote.

BAUTISMOS- BAPTISMS

Llamar a la oficina **203-366-5611**. Se Requiere tomar clases del Programa Pre-Bautismal./
Call the office 203-366-5611. Pre-Baptismal Program require classes.

MATRIMONIO- MARRIAGE

Contáctese con el sacerdote por lo menos seis meses antes de la Boda./
Contact the priests at least six months in advance.

CUIDADO DE LOS ENFERMOS- CARE OF THE SICK

Infórmenos acerca de aquellos feligreses enfermos o en hospitales para visitarlos y llevarles la Sagrada Comunión./ *Please advise us of parishioners who are sick or in the hospital, that we might keep them in prayer, and if possible, visit them.*

CATECISMO/RCIA-RELIGIOUS INSTRUCTIONS/CCD & RCIA

Llamar al Convento de Maria Inmaculada 203-334-5681 Hermana Anna Rodriguez/ *Please call Sister Anna Rodriguez at Mary Immaculate Convent 203-334-5681*

CIRCULO DE ORACION: Viernes a las 7:00 P.M.

DAMOS LA BIENVENIDA A LOS NUEVOS FELIGRESES- WE WELCOME NEW PARISHIONERS

Preséntense con el sacerdote, inscribanse en la Parroquia y háganse miembros activos de nuestra comunidad. Si usted es un parroquiano activo asegúrese de usar el sobre de ofertorio./ *Please introduce yourselves to the Priest after Mass and please register at the Rectory Office. If you are an active parishioner make sure you are using the offertory envelopes.*

DICIEMBRE 15 – DICIEMBRE 23

POSADAS

Todos los días las posadas inician con la Santa Misa en la Iglesia de San Pedro. Después seguimos con la celebración de las posadas, en las casas. Cada Familia, puede anotar sus intenciones para la Santa Misa de cada día de las posadas. Por favor hablar con la Encargada de las posadas: Maria Alvarez- tel. 203-520-0809...etc.

- **VIERNES, 12/15/2023:** **IGLESIA (Misa- 7pm). Familia Perez.
- **SABADO, 12/16/2023:** (Misa-7pm). Familia Alvarez.
- **DOMINGO, 12/17/2023:-** (Misa- 12pm). DISPONIBLE
- **LUNES, 12/18/2023:** (Misa- 7pm). Fam. Macaria Seden.
- **MARTES, 12/19/2023:** Casa (Misa- 7pm). Familia Sosa.
- **MIERCOLES, 12/20/2023:-** Casa (Misa- 7pm). Familia Claudet.
- **JUEVES, 12/21/2023 —** ***“IGLESIA” (Misa- 7:30pm). DISPONIBLE.
- **VIERNES 12/22/2023-** (Misa- 7pm). Familia Romero.
- **SABADO, 12/23/2023-** Familia Magda Pineda. (Misa- 7pm).

Lecturas de la semana

Lunes: Is 2, 1-5 /Salmo 121, 1-2. 3-4a (4b-5. 6-7) 8-9 /Mt 8, 5-11
Martes: Is 11, 1-10 /Sal 71, 2. 7-8. 12-13. 17/Lc 10, 21-24
Miércoles: Is 25, 6-10/Sal 22, 1-3a. 3b. 4.5.6./Mt 15, 29-37
Jueves: Is 26, 1-6/Sal 117, 1. 8-9. 19-21. 25-27a./Mt 7, 21. 24-27
Viernes: Gn 3, 9-15. 20/ Sal 97, 1. 2-3ab. 3bc-4/Ef 1, 3-6. 11-12/
Sábado: Dn 7, 15-27/ Daniel 3, 82. 83. 84. 85. 86. 87/Lc 21, 34-36
Domingo: Is 63, 16b-17. 19b; 64, 2b-7/Sal 79, 2ac y 3b. 15-16. 18-19/1 Co 1, 3-9/Sal 84, 8

MISA DE ACCION DE GRACIAS- THANKSGIVING MASS

Thanksgiving mass at 9am, Thursday, November 23rd, 2023. Misa de acción de gracias a las 9am, Jueves, 23 noviembre 2023.



BAZAAR DE NAVIDAD 2023

Diciembre 9-10, 2023, tendremos el “BAZAAR DE NAVIDAD”. Todos los que tengan objetos para regalar, por favor hablar con CONCHI MUNIZ (tel. 203-449-1723).



POSADAS

From Friday, December 15th, to Saturday, December 23. If you want a posada in your home, please speak to Maria Alvarez- tel. 203-520-0809...etc.



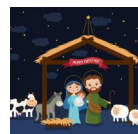
ACTIVIDADES NAVIDENAS 2023-24

Noche Buena, domingo, Diciembre 24, 8pm.

Lunes, Diciembre 25—Navidad: 10am-Ingles; 12pm-espanol.

Vísperas ano nuevo, Domingo, diciembre 31—Misa-8pm—Espanol.

Lunes, Enero 1, 2024—Misa 10am-ingles; 12pm— Espanol.



THE VOICE OF YOUR PASTOR

First Sunday of Advent.

Bombarded with Christmas decorations and music for weeks now, we are undoubtedly already anticipating the celebration of our Savior's birth. But today we reminded that Christ's coming was not a single, one-time-only event. In the Gospel Jesus warns us that he will come again when we least expect. He is referring to the end of the world, but in truth he can also come to us in our hearts at any time: during a traumatic event, in a chance encounter with a stranger, or even through someone who's prematurely spreading the Christmas spirit. May we remain vigilant for our Lord' coming in whatever time it may happen.

ADORACION SANTISIMO PRIMER

VIERNES DEL MES-

DICIEMBRE 1, 2023.

Tendremos Adoración Santísimo (1pm-7pm). La SANTA MISA a las 7PM. Todos los ministerios, los grupos de la parroquia, staff, niños, adolescentes, jóvenes y familiares están invitados a acompañar a JESUS SACRAMENTO EN ORACION.



LA VOZ DE SU PARROCO

Primer Domingo de Adviento.

Bombardeados con las decoraciones y la música navideña ya desde hace semanas, sin duda alguna estamos ya anticipando la celebración de la navidad de nuestro Salvador. Pero hoy se nos recuerda que la venida de Cristo no fue un acontecimiento de una sola vez. En el evangelio Jesús nos advierte que el vendrá de nuevo cuando menos lo esperemos. El se refiere al fin del mundo, pero en realidad Jesús puede venir a nuestro corazón en cualquier momento: durante un acontecimiento traumático, en el encuentro casual con un desconocido o aun a través de alguien que propaga prematuramente el espíritu navideño. Oremos para poder permanecer en vela para la venida del Señor de cualquier manera o cualquier lugar que ocurra.

Eucharistic Adoration First Friday of the

Month

December 1, 2023

We will have Holy Adoration (1pm-7pm). The HOLY MASS at 7PM. All ministries, parish groups, staff, children, adolescents, youth and families are invited to accompany JESUS SACRAMENTO IN PRAYER.

CHRISTMAS BAZAAR

Saturday, December 9th and Sunday, December 10th, 2023. If you have any new items please bring it to the Office. Speak to Conchi Muñoz, tel. 203-449-1723. If you have new gifts. Please check the bulletin for the office hours.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Is 2:1-5/Ps 122:1-2, 3-4b, 4cd-5, 6-7, 8-9/Mt 8:5-11
Tuesday: Is 11:1-10/Ps 72:1-2, 7-8, 12-13, 17/ Lk 10:21-24
Wednesday: Is 25:6-10a /Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6/ Mt 15:29-37
Thursday: Is 26:1-6/Ps 118:1 and 8-9, 19-21, 25-27a/ Mt 7:21, 24-27
Friday: Gn 3:9-15, 20/ PS 98:1, 2-3ab, 3cd-4/Eph 1:3-6, 11-12 / Lk 1:26-38
Saturday: Is 30:19-21, 23-26/Ps 147:1-2, 3-4, 5-6/Mt 9:35-10:1, 5a, 6-8
Next Sunday: Is 40:1-5, 9-11/PS 85:9-10-11-12, 13-14/2 PT 3:8-14/MK 1:1-8

OFFERING OF THE SANCTUARY LAMPS

The two Sanctuary Lamps this week are burning

In Memory of all Family Reyes difuntos

Offered by Heriberto Reyes

In Memory of Neuberto Padilla Puella

Offered by Maury Puella



SAINT PETER PARISH

2023 Bishop's Appeal as of 9/22/2023

ABA Goal / Objetivo	\$23,700
Total Pledged / Promesa	\$ 22,560 (95.19%)
Donors to Date / Donaciones	173



To make a gift, or for more information, please visit us at 2023BishopsAppeal.org, call (203) 416-1470 or scan with your phone.



Para hacer su Donación, o para mayor información, visítanos en www.2023BishopsAppeal.org. O puedes escanear con tu celular el código QR.

INTENCIONES DE MISA/ MASS INTENTIONS

Saturday	12/02/2023
4:00PM	OPEN
7:00PM	+Isabel Espinosa
7:00PM	+ Hilario Cazares
Sunday	12/03/2023
8:00AM	Por el Cumpleaños de Ashley Poblano
12:00PM	+ Martha Bernal
12:00PM	+ Manuel Ponce Blanco
12:00PM	+ Regina Lamadrid de Ponce
Monday	12/04/2023
8:00AM	OPEN
Tuesday	12/05/2023
8:00AM	OPEN
Wednesday	12/06/2023
7:30PM	OPEN
Thursday	12/07/2023
7:30pm	OPEN
Friday	12/08/2023
7:00PM	Por el Cumpleaños de Maria Concepcion
7:00PM	+ Ana Lucia Velastegui

REUNION CON LOS MINISTROS EXTRAORDINARIO DE LA COMUNION & Bienvenida –DICIEMBRE 5

Todos los ministros Extraordinario de la Comunion, estan invitados, martes 5 diciembre a las 7pm, en la Iglesia. Por favor llamar al Fr. Alexis (tel.203-366-5611, ext. 1), si Usted no puede asistir.

MEETING– w/Extraordinary Ministers Holy Com./ Ushers

Tuesday, December 5th, at 7pm, in the Church. Please call Fr. Alexis if you cannot attend (tel.203-366-5611, ext. 1).

APOYO PARROQUIAL /PARISH SUPPORT 11/12/23

IRA COLECTA/ 1ST COLLECTION = \$3,205.00
MY MONTHLY OFFERING GIFT= \$1,319.00
OFERTORIO NECESARIO PARA CUBRIR LOS GASTOS SEMANALES /

DECEMBER 8th, 2023– IMMACULATE CONCEPTION

Friday, December 8th, 2023, the Immaculate Conception of the V.M., patroness of the USA. We will have 2x masses: 4pm-English; 7pm– Spanish.



DICIEMBRE 8, 2023— INMACULADA CONCEPCION

Viernes, 8 diciembre 2023, Solemnidad de Inmaculada Concepción de la V.M., patrona de USA. Habrá 2 misas: 4pm ingles; 7pm español

CELEBRATION OF OUR LADY OF GUADALUPE:

VIRGIN GUADALUPE TRIDUUM:

Thursday December 7 - Mass at 7:30pm
Friday, December 8- Mass at 7pm
Saturday, December 9- Mass at 7pm
Sunday, December 10, Mass at 12pm



FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE:

TRIDUO A La VIRGEN de GUADALUPE:

Jueves 7 de diciembre - Misa 7:30pm
Viernes 8 de diciembre- Misa 7pm
Sábado 9 de diciembre- Misa 7pm
Domingo 10 de diciembre, Misa a las 12pm

MASS V.M. GUADALUPE-MAIN CELEBRANT BISHOP CAGGIANO

Monday December 11

We begin with the Holy Rosary at 10:00pm sung by the mariachis with traditional songs.

Then we begin with the Solemn Mass at 11:00 pm the celebrant of the mass will be Bishop Frank Caggiano

12:00 midnight the traditional mananitas and the great floral offering to our holy mother also enlivened by the mariachi voses from Mexico

Also sung by the mariachi voses de mexico after the mass there will be blessings from the children and the images do not forget to dress them in traditional costumes

Finally, the committee invites the entire community in general to enjoy our typical Mexican dishes, tamales, ponche, etc., in the hall of Saint Peeter Church.

Tuesday, December 12, we begin with mass at 7:00 pm enlivened by the mariachi Perla de Michoacan. After the mass, there will be blessings for the children. Don't forget to dress them in traditional costumes and don't forget your floral offering.



MISA VIRGEN GUADALUPE-CELEBRANTE PRINCIPAL-OBISPO CAGGIANO

Lunes 11 de Diciembre

Iniciamos con el Santo Rosario a las 10:00pm cantado por los mariachis los cantos tradicionales.

Luego iniciamos con la Solemne Misa a las 11:00pm el celebrante de la misa sera el Obispo Frank Caggiano

12:00 media noche la tradicional mañanitas y la gran ofrenda floral a nuestra madre santísima también amenizada con el mariachi voces de México

Ademas cantada por el mariachi voces de México después de la misa habrá bendiciones de los niños y las imágenes no olviden vestirlos con trajes típicos

Para finalizar el comité invita a toda la counidad en general a disfrutar de nuestros platillos típicos Mexicanos tamales, ponche, etc, en el salón de la Iglesia San Pedro.

Martes 12 de Diciembre iniciamos con la solemne misa a las 7pm amenizado con el mariachi perla de michoacan después de la misa habra bendiciones a los niños no olviden vestirlos con trajes típicos y no olvides tu ofrenda floral.

CHRISTMAS EVENTS 2023-2024

Christmas Eve, Sunday, December 24, Mass 8pm

Monday, December 25—Christmas:10am-English; 12pm -Spanish.

New Year's Eve, Sunday, December 31: Mass-8pm—Spanish.



Monday, January 1, 2024—Mass 10am-Eng; 12pm – Spanish.

LÁMPARAS DEL SANTÍSIMO

Las dos Lámparas del Santísimo de esta semana son

En Memoria de todos los difuntos de la familia Reyes

Ofrecida por Heriberto Reyes

En Memoria de Neuberto Padilla Puello

Ofrecida por Maury Puello